



保良局屬下幼稚園
Po Leung Kuk Affiliated Kindergartens
2020 - 2021 年度
Application Form for Admission 入學申請表

學校名稱：保良局吳多泰幼稚園 School Name : Po Leung Kuk Ng Tor Tai Kindergarten			申請編號(由園方填寫) Ref (By Official) :	
Please select the grade level for which you are applying 請選擇申請年級* : <input type="checkbox"/> K1 幼兒班 <input type="checkbox"/> K2 低班 <input type="checkbox"/> K3 高班				
Part A 第一部份				Photo 相片
Applicant's Information 申請之幼兒資料				
Name 姓名* :	Chinese 中文			
	English 英文	(Surname 姓)	(First Name 名)	
Sex 性別* :	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女			
Birth Certificate / Others: (Please state) 出生證明書/其他證件* : (請註明) _____			Document No. 證件號碼* :	
Date of Birth 出生日期* :			Place of Birth 出生地點* :	
Nationality 國籍* :			Spoken Language at Home 在家常用語言* :	
Address 地址* :	Chinese 中文			
	English 英文			
Home Tel. 住宅電話* :		Email Address 電郵地址* :		
Former School 曾就讀之學校 :				
Session Choice 入讀志願* :		<input type="checkbox"/> AM Session 上午班 <input type="checkbox"/> PM Session 下午班		
If the session you have chosen is already full, are you willing to move to the other session allocated by us? 如閣下所選的志願班別額滿時，是否同意由本園編排其他班別學位？ <input type="checkbox"/> Yes 願意 <input type="checkbox"/> No 不願意				
Part B 第二部份				
Parent's / Guardian's Information 父 / 母 / 監護人資料 (At least one individual's personal data MUST be provided 必須填妥至少一人的資料*)				
Father 父 :				
Name in Chinese 中文姓名* :		Occupation 職業 :		
Name in English 英文姓名* :		Mobile Tel. 手提電話* :		
Mother 母 :				
Name in Chinese 中文姓名* :		Occupation 職業 :		
Name in English 英文姓名* :		Mobile Tel. 手提電話* :		
Guardian 監護人 :		Relationship 關係* :		
Name in Chinese 中文姓名* :		Occupation 職業* :		
Name in English 英文姓名* :		Mobile Tel. 手提電話* :		

Part C 第三部份

Other Information 其他資料

<p>a. Is the applicant's brother(s) or sister(s) studying in this school?</p> <p>該生之兄姊是否正在本園就讀？</p>	<p><input type="checkbox"/> Yes 是</p> <p>Name Class</p> <p>姓名：_____ 現讀班別：_____</p>	<p><input type="checkbox"/> No 否</p>
<p>b. Are any parents or brother(s) or sister(s) a former student of this school?</p> <p>該生之父母及兄姊是否本園畢業生？</p>	<p><input type="checkbox"/> Yes 是</p> <p>Name Year of Graduation</p> <p>姓名：_____ 畢業年份：_____</p>	<p><input type="checkbox"/> No 否</p>
<p>Name of Parent/Guardian: Signature of Parent/Guardian: Date:</p> <p>家長/監護人姓名: _____ 家長/監護人簽署: _____ 日期: _____</p>		

幣 2.0 元)及港幣 40 元報名費(一經繳交,恕不退還)。Please submit the application form together with a copy of birth certificate, a copy of injection card, 5 stamped self-addressed envelope and HKD\$40.00 Application fee. (Non-refundable)

2. 請在適當的□內加✓。 Please put a ✓ at the suitable □.
3. (*)為必須填寫項目。 Questions marked with (*) are mandatory questions

「收集個人資料聲明」

1. 申請人必須在註明(*)之欄目，提供所需的個人資料。如未能提供，校方未必能處理有關入學申請。
2. 根據《個人資料（私隱）條例》，本申請表內有關個人資料將僅供校方作處理入學申請之用。在未得到申請人的同意之前，校方不會向第三者披露或轉移所收集得關於你的資料。
3. 如入學申請不被接納，校方將銷毀一切有關個人資料；成功申請者個人資料將會存入學生檔案中，並由校方保管。
4. 根據《個人資料（私隱）條例》，申請人有權查閱及更改填報於申請表內的資料，並可索取此等資料的副本。申請人如須查閱或更改其個人資料，請致函告知校務處書記。

Collection of Personal Data

1. Please note that it is mandatory for you to provide the personal data marked with (*). In the event that you do not provide such personal data, the kindergarten may not be able to process your application.
2. According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, the above Personal data provided will be used solely for the purpose of admission and the data will only be handled by the kindergarten in this connection. The information collected about you will not be disclosed or transferred to third parties without your prior consent.
3. The application of unsuccessful candidates will be destroyed. The application of successful candidates will become part of the student file; in connection with this data will thereafter be handled by the kindergarten.
4. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have the rights of access to and correct the personal data contained in the application form, and the right to request a copy of such data. Applicants wishing to access or make corrections to the data should submit written requests to the clerks at the reception.